

<<诗笔译笔钝笔>>

图书基本信息

书名：<<诗笔译笔钝笔>>

13位ISBN编号：9787118041965

10位ISBN编号：7118041963

出版时间：2005-10

出版时间：国防工业

作者：张传彪

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<诗笔译笔钝笔>>

内容概要

《诗笔译笔钝笔:英汉语翻译与比较纵谈》从三个侧面探讨“英汉翻译与比较”这个主题,即英汉诗歌翻译与研究、英汉翻译与比较、误译误释与翻译批评。

全书分上、下两篇。

上篇围绕诗歌及诗歌翻译的本质,从英汉两种语言文字的本体性差异入手,进行诗学、美学、译学乃至哲学层面的思考与探索。

下篇主要针对形形色色英汉误译、误释、误表达现象展开剖析讨论,既涉及词典、教材的误译误释,也涉及不同修辞手段的翻译处理。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>